

Aj na prácu pre Poľsko sme si tu museli vypožičať finančné prostriedky, aby tátó akcia neuviazla. Musíme Vás preto poprosiť, aby ste jednak zakalkulovali finančné prostriedky so spätnou platnosťou, jednak zabezpečili zodpovedajúce finančné prostriedky na základe návrhu rozpočtu, aby práca mohla pokračovať. Rozhodne musíme však už dnes konštatovať, že náš teraz zasielaný predbežný návrh rozpočtu sa vzťahuje iba na záchrannú akciu pre väzňov; pre budúcnosť nemôže byť rozhodujúci. My predsa nevieme, či v rovnakej situácii budú aj iní väzni, najmä ak dôfame, že zachránime ľudí aj z iných krajín, ktorí sú celkom bez prostriedkov a preto eventuálny podiel uvedený v bode I. musíme v tomto pripade uhrádzať my.

G.

Yad Vashem, Jeruzalem, M 20/93

19.

1943, júl 23. V liste S. Mayerovi G. Fleischmannová zdôrazňuje, že dohody týkajúce sa financií treba plniť, pretože inak hrozí nebezpečenstvo. Požaduje ďalšie tisíce dolárov.

Milý strýko Sally!

Potvrdzujem Vaše listy z 18. a 29. minulého mesiaca a s vďakou beriem na vedomie, že:

Po prvý:

Až do konca 1943 [rátame- K.H.] s ďalšími Meah Elef Nathan²²⁷ a opakujem svoju telefonickú prosbu vydať doterajšie Meah-schmonim Elef Nathan Hugovi²²⁸, lebo on ako správca menuje tých darcov Kesef²²⁹, ktorí nám ich tu dali k dispozícii. Prosím Vás dôrazne, milý strýko, aby ste toto láskavo urobili, lebo v dôsledku tohto veľkého zdržania sme sa dostali do veľmi ďalekej situácie, ktorej následky momentálne sotva dovidiet'.

Po druhý:

Rovnako až do konca roka Asoroh-Elef Stefan.²³⁰

Po tretie:

²²⁷ 10 000 korún.

²²⁸ 100 000 ťažiariských frankov.

²²⁹ 180 000 ťažiariských frankov.

²³⁰ Peňažl.

²³⁰ 10 000 dolárov.

Takisto do konca roku Esrim-Chamischoh-Elef Stefan.²³¹ Pokiaľ ide o túto podporu, vyhlasujem, že Kesef zostáva až do konca Milchamah u Troper.²³² Dispozícia o týchto obnosoch Vám budem zasielať postupne.

Po štvrté:

Čo sa týka Sforim,²³³ odišli v týchto dňoch na Vašu adresu katalógy.

Po piatke:

Pokiaľ ide o Willyho, beriem s vďakou na vedomie, že Mataim-Elef Stefan²³⁴ boli prisľúbené ako platba na uskutočnenie veľkého plánu.

O záležitosti Willy písem ešte v prílohe.

Po šieste:

Osobitne ma potešilo Vaše oznámenie, že bola povolená pomoc pre Plitah²³⁵ a to suma Esrim-Elef Stefan.²³⁶

Z priloženej správy o Poľsku vidno doterajší stav tejto práce.

Milý, dobrý strýko, veľa, veľa vďakys za Vašu dobrotu a ochotnú pomoc. Nech Vás Boh udrží pri zdraví nám všetkým.

Pokiaľ ide o Rabb. Leo Becka,²³⁷ musím Vám, žiaľ, oznámiť, že odtiaľto nemožno vôbec nič podniknúť. Dúfali sme sice, že nejaký kuriér do Terezína prenikne, no doteraz sa nám v tomto smere nepodarilo nič dosiahnuť. Samozrejme, záležitosť pána Rabb. Becka budeme mať stále na zreteli, aby sa v jeho záujme mohlo niečo podniknúť. Poradila by som, nech sa tamojší argentínsky konzulát obráti na pražskú úradovňu.²³⁸ V každom prípade môže táto úradovňa skôr u aškenázskej úradov²³⁹ niečo dosiahnuť.

So skutočne srdečnými pozdravmi zostávam v hľbokej úcte

G.

Yad Vashem, Jeruzalem, M 20/93

²³¹ 25 000 dolárov.

²³² Peniaze zostávajú až do konca vojny a Ameriky.

²³³ Ako pozn. 160.

²³⁴ 20 000 dolárov.

²³⁵ Pre deportovaných, väzňov.

²³⁶ 20 000 dolárov.

²³⁷ Rabín Leo Beck bol hlavným berlínskym rabinom. Dňa 28. januára 1943 bol deportovaný do Terezína, kde sa vo funkcií člena rady starších dočkal oslobodenia.

²³⁸ Ide o Židovskú náboženskú obec v Prahe, od júna 1943 Židovskú radu starších, ktorá bola priamo podriadená nacistickej Ústrednej pre židovské vystúhovanie (Zentralstelle für die jüdische Auswanderung).

²³⁹ Nemeckých úradoch.